

KIAN Kumusta Kawasaki

Inilathala sa wikang: *Ingles, Intsik, Koreano, Espanyol, Portugal, Tagalog, at madaling Hapon*
Matatagpuan ang isyu na ito sa HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>).

Asosasyong Pandaigdig ng Kawasaki

2-2 Kizuki Gion-cho, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken

Tel 044-435-7000 Fax 044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp

Mga kurso • kaganapan • Koleksyon sa Kawasaki International Center



Kurso • Kaganapan • koleksyon	Iskedyul	Nilalaman • atbp
① Kurso ng wikang Hapon para sa mga dayuhan	Nagsimula na noong Septyembre	Tumatanggap ng aplikasyon.
② Salon ng Wikang Hapon para sa mga dayuhang mag-ina/mag-ama	Tuwing Martes mula Oktubre 1	Sumali lamang kasama ang anak na sanggol
③ Kurso ng international understanding sa wikang Intsik	Oktubre 5, Oktubre 19	“Sayaw sa Tsina” “Pang-araw-araw na Tsuiku (couplet)”
④ Kurso ng international understanding sa wikang Hapon	Oktubre 26, Nobyembre 16	“Espanya”, “Vietnam”
⑤ Kurso ng international understanding sa wikang Ingles	Nobyembre (di pasigurado)	Dalawang beses
⑥ kawiliwiling-biyaheng musika (konsiyerto)	Nobyembre 16, Enero 11 (di pa sigurado)	“Katutubong musika sa Vietnam” “Mundo ng Plamenko sa Espanya”
⑦ “Kawasaki, mula sa paningin ng dayuhan” Kontest ng lalawan (Photo)	Panahon ng koleksyon : Septyembre 2~ Nobyembre 25	Hinihintay namin ang aplikasyon ng “Larawan ng Kawasaki” mula sa mga taong may kaugnayan sa ibang bansa!

[Host • Katanungan] Opisina ng Kawasaki International Association TEL : 044 - 435 - 7000

Para sa ② Mail: nihongosaron@gmail.com Oyako Nihongo Salon (Ms. Hamada) o opisina ng International association

Tumatanggap ng aplikasyon para sa Ika 9 na Kinatawan ng “Asembliya para sa mga Dayuhang Residente ng Kawasaki City”

Maging kinatawan at ipa-abot ang iyong opinyon sa Kawasaki City!

【Kwalipikasyon】 ① May edad na 18 at pataas noong Abril 1, 2014

② Nag-rehistro bilang residenteng dayuhan sa Kawasaki City mula Abril 1, 2013

③ Nakakaintindi ng wikang Hapon

【Paano mag-aplay】 Magpadala ng aplikasyon sa koreo. Mga aplikasyon na may tatak na hanggang sa Disyembre 13, 2013, Biyernes ay matatanggap.

【Aplikasyon】 Makukuha ang form sa ward office, Shimin-kan, Akalatan, at iba pa. Maaaring i-download mula sa home page ng City Hall.

(<http://www.city.kawasaki.jp/> Sa pahina ng Policy para sa dayuhang mamamayan)

【Katanungan】 Kawasaki Shimin • Kodomokyoku Jinken • Danjo Kyodo Sankaku Shitsu TEL : 044 - 200 - 2359

Medikal Tsek-up para sa mga dayuhang kababaihan

Lahat ng empleyado na magsusuri ay babae. Ang resulta ay ipapadala kahit saang address na nais ninyo. *Hindi pahihintulan ang mga kalalakihang makapasok sa loob ng pasilidad maliban sa mga binatilyong mag-aaral sa elementary at pababa.

【Araw at Oras】 Ika-19 ng Oktubre, Sabado 13:30~15:00

【Lugar】 2F ng Minatomachi Clinic 7-6 Kinko-cho Kanagawa ward, Yokohama city Sa tabi ng Yoyogi seminar building

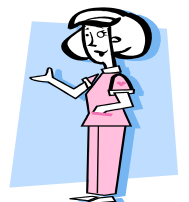
※ 1 minutong lakarin mula sa Kanagawa Station ng Keihin Kyuko line o 7 minutong lakarin mula sa hilagang-silangang A exit ng JR Yokohama station

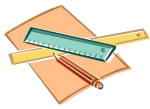
【Kategorya ng pagsusuri】 Pagsusuri ng Cell sa Uterine Cervix (Pagsusuri ng Cervical Cancer • Pelvic Ultra sound • Pagsusuri ng Chlamydia Isang set ang tatlong pagsusuri

※ May interpreter (Ingles, Tagalog, Koreano, Thai, Espanyol, Myanmar)

【Halaga】 5,000yen (Tatlong pagsusuri. Hindi kailangan ang health insurance)

【Host • Katanungan】 MF-MASH Minatomachi Clinic TEL 045 - 453 - 3673





Gabay ng pagpasok sa mataas na paaralan para sa mga hindi gumagamit ng wikang Hapon bilang kanilang sariling wika



Puwedeng sumali ang mga mag-aaral ng junior high school (1~3 grado), mga nag-tapos na sa junior high school, at mga kanilang pamilya, home class titser at tagapag-suporta.

【Araw at oras • lugar】 ①Septyembre 29, Linggo 13:00~16:00 Community House sa Icho Elementary school ②Oktubre 6, Linggo 13:00~16:00 Hiratsuka Shimin Katsudo Center ③Oktubre 14, Lunes • Holiday 13:00~16:00 Atsugi Young Community Center

【Nilalaman】 Pagpapaliwanag tungkol sa entrance exam ng senior highschool at iskolarsip

*Mayroon interpreter (wikang Intsik • Ingles • Espanyol • Portugal • Tagalog)

【Main Host • Katanungan】 Board ng edukasyon ng Kanagawa pref, NPO group Multicultural Education Network Kanagawa (ME-net) ME-net Tel 045-516-8911

【Araw at oras • lugar】 Ika-26 ng Oktubre, Sabado) 14:00~16:30 Kawasaki International Center

【Nilalaman】 Pagpapaliwanag tungkol sa entrance exam ng senior highschool at iskolarsip

*May interpreter (wikang Intsik • Espanyol • Portugal • Tagalog)

【Host • Katanungan】 Kawasaki Multicultural activity liason council Email mc.tabunka@gmail.com

“Listahan ng dapat ihanda sa Inyong bahay”



Maaaring mawalan ng tubig, gas, at kuryente kapag nagkaroon ng Likas na kalamidad tulad ng malaking lindol o bagyo. Maaaring hindi puwedeng lumabas o mamili.

Para sa mga ganitong pagkakataon mas maganda na ihanda at imbakin ang mga sumusunod. Subukan maglagay ng tsek kung mayroon sa inyo.

Itema	Tsek	Itema	Tsek
Pagkain at tubig pang-inom para sa higit ng 3 araw		Wet Tissue	
Clear Plastik (saran wrap)		Guwantes	
Plastik bag		Barya	
Radio		Disposable na heat pack	
Toilet Paper		Portable gas stove	
Flashlight		Bateria	
Milk powder, Baby food(kung may sanggol)		First-aid kit (band-aid, antisipiyong solution, mga gamot)	
kutsilyo • pambukas ng lata at bote		Portable toilet	

Pagpapayo para sa mga dayuhan sa Kawasaki International Center

Kung may problema kayo o kung mayroon kayong gustong tanungin, maaari kayong kumonsulta dito. (Libre)

•Oras ng pagpapayo (10:00-12:00 13:00-16:00) Telepono 044-435-7000

Wika	Araw
Ingles	Lunes~Sabado
Portuges	Martes•Biyernes
Koreano	Martes•Huwebes

Wika	Araw
Intsik	Martes•Miyerkoles•Biyernes
Espanyol	Martes•Miyerkoles
Tagalog	Martes•Miyerkoles



•Kawasaki Ward Office Libreng pagpapayo para sa mga dayuhan

Wika	Araw	Oras
Ingles	Una at ikatlong Huwebes	14:00-16:30
Intsik	Una at ikatlong Martes	14:00-16:30
Tagalog	Una at ikatlong Martes	9:30-12:00

•Aasao Ward Office Libreng pagpapayo para sa mga dayuhan

Wika	Araw	Oras
Ingles	Una at ikatlong Huwebes	9:30-12:00
Intsik	Una at ikatlong Martes	9:30-12:00
Tagalog	Una at ikatlong Miyerkoles	14:00-16:30

*Libreng konsultasyon sa Gyosei syoshi (wikang Hapon) Saan: International Center 2F conference room

•Araw at oras: Ika-20 ng Oktubre, Linggo 14:00-16:00 (Kailangan ang reserbasyon para sa interpreter service)